



Comunicado

Para su difusión inmediata

Primer Ministro anuncia la producción de más suministros y equipo médico en Canadá

7 de abril de 2020

Ottawa, Ontario

Oficina del Primer Ministro

Las empresas y fabricantes canadienses están intensificando la lucha contra la pandemia de COVID-19. El Gobierno de Canadá está trabajando con empresas de todo el país para asegurarse de que tenemos los suministros y equipos médicos necesarios para mantener a los canadienses seguros y saludables.

El Primer Ministro, Justin Trudeau, anunció hoy nuevos progresos en el marco del Plan de movilización de la industria de Canadá para luchar contra el COVID-19, que ayudará a proporcionar equipos de protección y equipos médicos vitales y hechos en Canadá para responder al brote.

El Gobierno de Canadá está creando un suministro interno seguro de los artículos necesarios para proteger a los enfermeros en su lucha contra esta pandemia mundial. Casi 5.000 empresas canadienses han ofrecido su experiencia y capacidad mientras trabajamos juntos en proyectos que incluyen:

- Compra de ventiladores hechos en Canadá de Thornhill Medical, CAE, Ventilators for Canadians, y StarFish Medical y otros socios fabricantes, incluyendo Linamar, a través de un proceso acelerado. El Gobierno de Canadá está trabajando con esas empresas para producir hasta 30.000 ventiladores. Estas compras ayudarán a garantizar una mayor capacidad nacional para producir estas máquinas que salvan vidas.
- Trabajo con uno de los investigadores canadienses galardonados con el Premio Nobel, el Dr. Art McDonald, que dirige un equipo de científicos en los laboratorios nacionales TRIUMF, Canadian Nuclear Laboratories, SNOLAB, para desarrollar un ventilador de fácil fabricación con piezas de fácil acceso y disponibles en el mercado. El objetivo es desarrollar un modelo de ventilador que satisfaga las necesidades actuales y que pueda ser construido de forma rápida y fiable en Canadá.

- Utilización de materiales alternativos innovadores, que han sido autorizados mediante el proceso de reglamentación acelerada del Ministerio de Salud de Canadá, para aumentar el suministro de batas médicas. Stanfield's Limited utilizará un tejido desarrollado por Intertape Polymer Group para suministrar batas médicas de protección. El Gobierno de Canadá ha firmado una orden de compra con Stanfield's, que utilizará su plataforma de fabricación canadiense para cumplir el pedido. El Gobierno también ha firmado una carta de intención para apoyar a AutoLiv en su labor de reutilización del material tradicionalmente utilizado para las bolsas de aire a fin de proporcionar tejido adicional para las batas médicas. El uso de estos materiales alternativos aumentará significativamente el número de batas médicas que se pueden fabricar en Canadá.
- Establecer y asegurar nuevas cadenas de suministro para producir batas médicas de nuevas fuentes canadienses. El Gobierno de Canadá ha firmado cartas de intención con un total de 22 fabricantes de prendas de vestir, entre ellos Arc'teryx y Canada Goose, para producir las batas médicas necesarias para los trabajadores de la salud canadienses utilizando material canadiense.
- Compra y producción de máscaras para proteger a nuestros trabajadores de la salud. El Gobierno del Canadá ha hecho pedidos de millones de mascarillas quirúrgicas a varias empresas, entre ellas Medicom, Surgo Surgical Supply y Breathe Medical. El gobierno también está apoyando el trabajo de Medicom para aumentar su capacidad de producir decenas de millones más de mascarillas quirúrgicas y N95 por año aquí en Canadá.
- Comprando desinfectante para manos de compañías canadienses, incluyendo Fluid Energy Group Ltd. e Irving Oil. El Gobierno de Canadá también presta apoyo a la Hand Sanitizer Manufacturing Exchange establecida por la *Cosmetics Alliance Canada*, *Canadian Consumer Specialty Products Association*, y *Spirits Canada*. Además, el Gobierno se esfuerza por aumentar el suministro de desinfectantes de manos por parte de las empresas intermediarias y por identificar y orientar a los nuevos productores a través del proceso de concesión de licencias y de adquisición. En las últimas tres semanas, el Ministerio de Salud de Canadá ha agilizado la autorización de más de 400 nuevos productos desinfectantes de manos para ayudar a limitar la propagación de COVID-19.

Como complemento de estos esfuerzos nacionales, el Gobierno de Canadá también está procesando más de 22.000 presentaciones al Ministerio de Servicios Públicos y de Adquisiciones de Canadá por parte de empresas interesadas o capaces de vender a Canadá. Se está haciendo todo lo posible por conseguir contratos y entregas lo más rápidamente posible.

El Gobierno de Canadá acoge con la cooperación de todas las empresas que se han ofrecido a reequipar, reutilizar e innovar para luchar contra el COVID-19. Nuestras asociaciones con la industria canadiense en particular nos ayudarán a producir los

suministros y equipos necesarios a nivel nacional, proporcionar a los canadienses el acceso más rápido posible a productos sanitarios seguros y eficaces, fortalecer nuestro sistema de atención de la salud y proteger mejor la salud y la seguridad de todos los canadienses.

Citas

"Las empresas canadienses responden al llamado de proteger a nuestros profesionales de la salud con soluciones hechas en Canadá. Este es exactamente el tipo de pensamiento innovador y colaborativo que necesitamos para responder a esta pandemia de evolución rápida. Aumentando nuestro apoyo a fuentes seguras y canadienses de materiales y equipos necesarios, podremos ayudar a nuestros trabajadores de la salud a protegerse, a tratar a los pacientes y a frenar la propagación de este virus".

-*El Muy Honorable* Justin Trudeau, Primer Ministro de Canadá

"Al movilizar la industria y crear asociaciones, estamos avanzando rápidamente para crear un suministro nacional seguro de equipo de protección personal clave para proteger a los trabajadores de la salud de Canadá en su lucha contra esta pandemia. Se trata de ayudar a estos héroes de la vida real a salvar vidas canadienses."

- *El Honorable* Navdeep Bains, Ministro de Innovación, Ciencia e Industria

"Nuestra primera prioridad es poner el equipo y los suministros en manos de nuestros trabajadores de la salud. Esta tarea crucial se hace más difícil por el entorno global altamente competitivo en el que estamos operando. La industria canadiense está dando un gran paso adelante para apoyar estos esfuerzos y los canadienses pueden estar seguros de que estamos trabajando las 24 horas del día para asegurar que Canadá tenga lo que necesita, hecho en casa y en el extranjero, mientras luchamos contra el COVID-19."

-*La Honorable* Anita Anand, Ministra de Servicios Públicos y Adquisiciones.

"Esto es lo que significa ser un canadiense - todos nos unimos para mantener nuestras comunidades seguras y proteger a los trabajadores de la salud. Continuaremos encontrando soluciones innovadoras para tener el equipo y los suministros médicos que necesitamos para responder a este brote."

-*La Honorable* Patty Hajdu, Ministra de Salud

Datos rápidos

- El 31 de marzo del 2020, el Gobierno de Canadá anunció una financiación adicional de 2.000 millones de dólares para apoyar las pruebas de diagnóstico y comprar ventiladores y equipo personal de protección, incluso para compras al por mayor con las provincias y territorios. El equipo de protección personal incluye cosas como máscaras y protectores faciales, batas y desinfectante de manos.
- El Gobierno de Canadá hizo una convocatoria a la acción en el marco del Plan canadiense de movilización de la industria para luchar contra COVID-19, y ha desplegado programas industriales y de innovación, como el *National Research*

Council Concierge Service, para ayudar a las empresas a aumentar rápidamente su capacidad de producción en Canadá. Se han recibido ofertas de empresas con productos:

- listos para ser comprados o pedidos, que pueden ser apoyados mediante acuerdos de adquisición con el Gobierno de Canadá
- en desarrollo, pero aún no autorizada, para la cual el Gobierno de Canadá puede prestar ayuda en el proceso de reglamentación acelerado a través del Ministerio de Salud de Canadá
- que necesiten asistencia técnica o financiera para entrar en el mercado, y que pueden recibir apoyo del Gobierno de Canadá por conducto del *Strategic Innovation Fund*, el *National Research Council of Canada's Industrial Research Assistance Program*, *Export Development Canada* y el *Business Development Bank of Canada*
- Los canadienses han desarrollado o contribuido a la propiedad intelectual ligada a los respiradores, y en algunos casos estará disponible como fuente abierta para que el mundo la comparta.
- A través del *Next Generation Manufacturing Supercluster* (NGEN Canadá), se han puesto a disposición al menos 50 millones de dólares para desarrollar y producir nuevas tecnologías, equipos y productos médicos de gran demanda, como pruebas de detección de virus, vacunas, terapias y tratamientos de control de síntomas. También incluye equipo médico para la atención de los canadienses, como ventiladores, periféricos, equipo de protección personal y productos químicos y equipo de limpieza y esterilización.
- NGEN Canadá hizo una convocatoria a sus miembros y organizaciones de todo Canadá para que presentaran propuestas de proyectos. Ha examinado y aprobado siete proyectos para abordar las necesidades de atención de salud críticas y crear capacidad de fabricación canadiense.

Enlaces asociados

- [Enfermedad del Coronavirus \(COVID-19\)](#)
- [Plan de respuesta económica de Canadá COVID-19](#)
- [El Primer Ministro anuncia nuevas asociaciones con las industrias canadienses para luchar contra COVID-19](#)
- [El Primer Ministro anuncia el plan de Canadá para movilizar la industria para luchar contra COVID-19](#)

- 30 -

Relaciones con los medios de comunicación de la PMO: media@pmo-cpm.gc.ca
Este documento también está disponible en <https://pm.gc.ca/>

Office of the
Prime Minister



Cabinet du
Premier ministre

Ottawa, Canada K1A 0A2

Release

For immediate release

Prime Minister announces production of more medical supplies and equipment in Canada

April 7, 2020

Ottawa, Ontario

Prime Minister's Office

Canadian businesses and manufacturers are stepping up in the fight against the COVID-19 pandemic. The Government of Canada is working with companies across the country to make sure that we have the medical supplies and equipment needed to keep Canadians safe and healthy.

The Prime Minister, Justin Trudeau, today announced further progress under Canada's Plan to Mobilize Industry to fight COVID-19 that will help provide vital, made-in-Canada protective gear and medical equipment to respond to the outbreak.

The Government of Canada is building a secure, domestic supply of needed items to protect frontline health workers as they fight this global pandemic. Nearly 5,000 Canadian companies have offered their expertise and capacity as we work together on projects that include:

- Purchasing made-in-Canada ventilators from Thornhill Medical, CAE, Ventilators for Canadians, and StarFish Medical and other manufacturing partners, including Linamar, through an accelerated process. The Government of Canada is working with these companies to produce up to 30,000 ventilators. These purchases will help secure increased domestic capacity in producing these life-saving machines.
- Working with one of Canada's Nobel Prize-winning researchers, Dr. Art McDonald, who is leading a team of scientists at national laboratories TRIUMF, Canadian Nuclear Laboratories, and SNOLAB to develop an easy-to-produce ventilator using off-the-shelf, easily accessible parts. The goal is to develop a ventilator model to meet current needs that can be constructed quickly and reliably in Canada.

Canada

- Using innovative alternative materials, which have been authorized through Health Canada's expedited regulatory process, to augment the supply of medical gowns. Stanfield's Limited will use a fabric developed by Intertape Polymer Group to supply protective medical gowns. The Government of Canada has signed a purchase order with Stanfield's, which will use its Canadian manufacturing platform to fulfill the order. The government has also signed a letter of intent to support AutoLiv as it works to repurpose material traditionally used for air bags to provide additional fabric for medical gowns. Using these alternative materials will significantly increase the number of medical gowns that can be made in Canada.
- Establishing and securing new supply chains to produce medical gowns from new Canadian sources. The Government of Canada has signed letters of intent with a total of 22 apparel manufacturers, including Arc'teryx and Canada Goose, to produce needed medical gowns for Canadian health care workers using newly-sourced Canadian material.
- Purchasing and producing masks to protect our health care workers. The Government of Canada has placed orders for millions of surgical masks from various companies, including Medicom, Surgo Surgical Supply, and Breathe Medical. The government is also supporting Medicom's work to increase its capacity to produce tens of millions more surgical and N95 masks per year right here in Canada.
- Purchasing hand sanitizer from Canadian companies, including Fluid Energy Group Ltd. and Irving Oil. The Government of Canada is also supporting the Hand Sanitizer Manufacturing Exchange established by Cosmetics Alliance Canada, the Canadian Consumer Specialty Products Association, and Spirits Canada. In addition, the government is working to increase hand sanitizer supply by matchmaking companies, and by identifying and guiding new producers through the licencing and procurement process. In the last three weeks, Health Canada has expedited the authorization of more than 400 new hand sanitizer products to help limit the spread of COVID-19.

Complementary to these domestic efforts, the Government of Canada is also working through over 22,000 submissions to Public Services and Procurement Canada from companies interested or able to sell to Canada. All efforts are being made to secure contracts and deliveries as quickly as possible.

The Government of Canada welcomes the cooperation of all companies who have offered to re-tool, repurpose, and innovate to fight COVID-19. Our partnerships with Canadian industry in particular will help us produce needed supplies and equipment domestically, provide Canadians with the fastest possible access to safe and effective health products, strengthen our health care system, and better protect the health and safety of all Canadians.

Quotes

“Canadian companies are answering the call to protect our health care professionals with made-in-Canada solutions. This is exactly the kind of innovative, collaborative thinking we need to respond to this rapidly evolving pandemic. By increasing our support for secure, Canadian sources of needed materials and equipment, we will be able to help our health care workers protect themselves, treat patients, and slow the spread of this virus.”

—The Rt. Hon. Justin Trudeau, Prime Minister of Canada

“In mobilizing industry and creating partnerships, we are moving swiftly to build up a secure domestic supply of key personal protective equipment to protect Canada’s frontline health workers as they fight this pandemic. This is about helping these real-life heroes save Canadian lives.”

– The Hon. Navdeep Bains, Minister of Innovation, Science and Industry

“Our first priority is getting equipment and supplies into the hands of our frontline healthcare workers. This crucial task is made more challenging by the highly competitive global environment in which we are operating. Canadian industry is stepping up in a big way to support these efforts and Canadians can be assured that we are working around the clock to ensure Canada has what it needs—made at home and abroad—as we fight COVID-19.”

—The Hon. Anita Anand, Minister of Public Services and Procurement

“This is what it means to be a Canadian –we are all coming together to keep our communities safe and protect frontline health care workers. We will continue to find innovative solutions to have the medical equipment and supplies we need to respond to this outbreak.”

—The Hon. Patty Hajdu, Minister of Health

Quick Facts

- On March 31, 2020, the Government of Canada announced additional funding of \$2 billion to support diagnostic testing and to purchase ventilators and protective personal equipment, including for bulk purchases with provinces and territories. Personal protective equipment includes things like more masks and face shields, gowns, and hand sanitizer.
- The Government of Canada launched a call to action under Canada’s Plan to Mobilize Industry to fight COVID-19, and has deployed industry and innovation programming, such as the National Research Council Concierge Service, to support companies in rapidly scaling their production capacity in Canada. Offers have been received from companies with products:
 - ready to be purchased or ordered, that can be supported through procurement agreements with the Government of Canada
 - under development, but not yet authorized, for which the Government of Canada can provide help with the expedited regulatory process through Health Canada

- needing technical or financial assistance to get into market, and which can be supported by the Government of Canada through the Strategic Innovation Fund, the National Research Council of Canada's Industrial Research Assistance Program, Export Development Canada, and the Business Development Bank of Canada
- Canadians have developed or contributed to the related intellectual property on ventilators, and in some cases it will be available as open source for the world to share.
- Through the Next Generation Manufacturing Supercluster (NGEN Canada), at least \$50 million has been made available to develop and produce new, in-demand technologies, equipment, and medical products such as virus screening tests, vaccines, therapeutics, and symptom management treatments. It also includes medical equipment to care for Canadians such as ventilators, peripherals, personal protective equipment, and cleaning and sterilization chemicals and equipment.
- NGEN Canada issued a call out to its members and organizations across Canada for project proposals. It has reviewed and approved seven projects to address critical health care needs and build Canadian manufacturing capacity.

Associated Links

- [Coronavirus disease \(COVID-19\)](#)
- [Canada's COVID-19 Economic Response Plan](#)
- [Prime Minister announces new partnerships with Canadian industries to fight COVID-19](#)
- [Prime Minister announces Canada's Plan to Mobilize Industry to fight COVID-19](#)

- 30 -

PMO Media Relations: media@pmo-cpm.gc.ca
This document is also available at <https://pm.gc.ca/>